



Liquor Corporation  
Société des alcools du Yukon

9031 Quartz Rd • 9031 Quartz Road  
Whitehorse, Yukon Y1A 4P9 • Whitehorse (Yukon) Canada Y1A 4P9  
Telephone: (867) 667-5245 • Téléphone : 867-667-5245  
Toll-free 1-800-661-0408, extension 5245 • Sans frais 1-800-661-0408, poste 5245  
Fax: (867) 393-6306 • Télécopieur : 867-393-6306  
Email: Yukon.liquor@gov.yk.ca • Courriel : Yukon.liquor@gov.yk.ca  
www.ylc.yk.ca

**LIQUOR ACT BEARER ORDER  
ORDONNANCE AU PORTEUR**

1. Please issue to the Bearer,  
*Veillez délivrer au porteur<sup>1</sup>,* \_\_\_\_\_  
Name • Nom

a Reception/Special Occasion Permit  
*un permis de réception/de circonstance* \_\_\_\_\_  
Type of Permit • Type de permis

in my name for a  
*en mon nom pour* \_\_\_\_\_  
Type of Function • Type de réception

to be held in  
*qui aura lieu à* \_\_\_\_\_  
Name of Premises • Nom de l'endroit

as described in the attached application form and properly signed by myself.  
*selon la description contenue dans la demande ci-jointe et dûment signée par moi.*

2. The bearer's signature on the permit will have the same effect in a court of law as if the permit had been signed by myself and it is understood that I will assume the responsibility for the legal use of such permit.  
*La signature du porteur sur le permis aura la même valeur légale que ma propre signature, et il est entendu que j'assumerai toute responsabilité juridique liée à l'utilisation dudit permis.*

3. \_\_\_\_\_  
Date • Date  
Signature of Applicant or Officer (where applicable)  
*Signature du demandeur ou du représentant officiel (s'il y a lieu)*

\_\_\_\_\_  
Title of Officer (where applicable)  
*Titre du représentant officiel (s'il y a lieu)*

\_\_\_\_\_  
Name of Organization • Nom de l'organisme

N.B. In some instances where it is not possible at the time for a person or group to make personal application for a permit, they may obtain a permit by delegating another person as their agent by the use of this form. This Order and the Application must be present to a Vendor for issuance of a permit.

Nota : Une ordonnance au porteur autorise une personne à représenter une autre personne ou un groupe qui se trouve dans l'incapacité de demander en personne un permis de réception ou de circonstance.  
La présente ordonnance doit être présentée au même moment que la demande à l'agent responsable de la délivrance des permis.

<sup>1</sup>Dans le présent document, les expressions désignant des personnes visent à la fois les hommes et les femmes.  
YG(5358Q)F1 02/2007